

## CHÍNH SÁCH HỖ TRỢ TÀI CHÍNH - BẢN TÓM TẮT BẰNG NGÔN NGỮ DỄ HIỂU

Sứ mệnh của CHRISTUS Health là mở rộng mục vụ chữa lành của Chúa Giê-Su. Chúng tôi cam kết trợ giúp bệnh nhân thanh toán cho những dịch vụ bệnh viện cần thiết. Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính mô tả những người hội đủ điều kiện nhận trợ giúp, những dịch vụ được bao trả và cách nộp đơn xin trợ giúp. Tài liệu này tóm lược Chính Sách đó.

Quý vị có thể hội đủ điều kiện nhận trợ giúp với các hóa đơn y tế nếu quý vị không có bảo hiểm và có thu nhập thấp. Những gia đình hội đủ điều kiện thường có thu nhập dưới 400% Mức Nghèo Liên Bang. Vào năm 2015, hạn mức này là \$97.000 cho gia đình bốn người. Quý vị cũng có thể hội đủ điều kiện được giảm giá nếu các hóa đơn y tế vượt quá 10% thu nhập hàng năm của gia đình quý vị.

Nếu quý vị hội đủ điều kiện nhận trợ giúp, quý vị sẽ được giảm giá những dịch vụ cần thiết tại các bệnh viện thuộc CHRISTUS. Quý vị thậm chí có thể nhận được chăm sóc miễn phí nếu thu nhập của gia đình quý vị thấp hơn 200% Mức Nghèo Liên Bang. Nếu quý vị hội đủ điều kiện, CHRISTUS sẽ không tính phí các dịch vụ cần thiết cho quý vị nhiều hơn mức giá của Medicare.

Thu nhập và tài sản của gia đình sẽ ảnh hưởng đến khả năng hội đủ điều kiện được giảm giá của quý vị. CHRISTUS có thể sử dụng thông tin công khai và điểm tín dụng để quyết định xem quý vị có hội đủ điều kiện nhận trợ giúp không. CHRISTUS có thể xem xét khoản quý vị còn nợ trong những hóa đơn khác và khả năng nhận được khoản tín dụng của quý vị. CHRISTUS còn có thể xem xét quy mô gia đình và số lượng hóa đơn y tế của quý vị.

Nếu quý vị cần trợ giúp thanh toán cho các hóa đơn bệnh viện CHRISTUS, hãy điền vào đơn sau. Quý vị có thể tìm thấy đơn tại <http://www.christushealth.org/charitycare>. Bản sao miễn phí có tại tất cả các phòng cấp cứu thuộc bệnh viện CHRISTUS. Quý vị cũng có thể yêu cầu bản sao miễn phí bằng cách gọi đến số 800-756-7999 hoặc gửi thư đến: CBO Customer Service, 919 Hidden Ridge, Irving, TX 75038.

Nếu quý vị có câu hỏi hoặc cần trợ giúp, vui lòng liên hệ với cố vấn tài chính của CHRISTUS theo số 800-756-7999. Quý vị còn có thể yêu cầu trợ giúp tại phòng tiếp nhận của bệnh viện CHRISTUS tại địa phương. Cố vấn tài chính của CHRISTUS có mặt ở mỗi bệnh viện.

Quý vị có thể tìm thấy bản tóm tắt Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính này và mẫu đơn trên trang web của CHRISTUS hoặc bằng cách gọi đến số điện thoại ở trên. Những tài liệu này còn được cung cấp bằng Tiếng Tây Ban Nha và Tiếng Việt.